

S A D R Ź A J – I N D I C E**Str. – Pag.**

| Gradsko vijeće – Consiglio municipale | | |
|--|--|----------|
| 39. | Davanje suglasnost na Statut Gradske knjižnice «Matija Vlačić Ilirik Rovinj – Biblioteca civica «Matija Vlačić Ilirik» di Rovigno | 2 |
| | Benestare allo Statuto della Biblioteca civica «Matija Vlačić Ilirik» Rovigno – Gradska knjižnica «Matija Vlačić Ilirik» Rovinj | 3 |
| 40. | Rješenje o razrješenju vršitelja dužnosti ravnateljice Zavičajnog muzeja grada Rovinja – Museo civico della citta' di Rovigno | 2 |
| | Delibera d'esonero della facente funzione di direttrice del Museo civico della citta' di Rovigno – Zavičajni muzej grada Rovinja | 3 |
| 41. | Rješenje o imenovanju ravnateljice Zavičajnog muzeja grada Rovinja – Museo civico della citta' di Rovigno | 4 |
| | Delibera di nomina della direttrice del Museo civico della citta' di Rovigno – Zavičajni muzej grada Rovinja | 5 |
| 42. | Rješenje o imenovanju članova Upravnog vijeća Dječjeg vrtića i jaslice «Neven» Rovinj – Giardino e nido d'infanzia «Neven» Rovigno | 4 |
| | Decreto di nomina dei membri del Consiglio d'amministrazione del Giardino e nido d'infanzia «Neven» Rovigno – Dječji vrtić i jaslice «Neven» Rovinj | 5 |
| 43. | Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu za razdoblje 1995. – 2005. g. i Plan prihoda i rashoda za 2006.g. Posebnog računa Županijskog poglavarstva «Fond za razvoj poljoprivrede i agroturizma Istre» | 6 |
| | Conclusione inerente l'approvazione della Relazione sul lavoro per il periodo 1995 – 2005 e del Piano delle entrate e delle uscite per il 2006 del Conto speciale della Giunta regionale «Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria» | 7 |
| 44. | Zaključak o prihvaćanju Informacije o godišnjem i financijskom izvješću o poslovanju Komunalnog servisa d.o.o. Rovinj za 2005.g. | 6 |
| | Conclusione inerente l'approvazione dell'Informazione sulla Relazione annuale e finanziaria della gestione del Servizio comunale S.r.l. di Rovigno per il 2005 | 7 |
| 45. | Zaključak o prihvaćanju Izvješća o izvršenom programu rada i financijsko izvješće Zavičajnog muzeja grada Rovinja – Museo civico della citta' di Rovigno za 2005 godinu | 8 |
| | Conclusione inerente l'approvazione della Relazione sul lavoro svolto e il resoconto finanziario per il 2005 del Museo civico della citta' di Rovigno – Zavičajni muzej grada Rovinja. | 9 |
| 46. | Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu i financijsko izvješće Saveza sportova grada Rovinja za 2005.g. | 8 |
| | Conclusione inerente l'approvazione della Relazione sul lavoro svolto nel 2005 dall'Unione sportiva della citta' di Rovigno. | 9 |

Ai sensi dell'articolo 51 dello Statuto della Città di Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovigno", nn. 05/02, 05/04), e in conformità alla Delibera sulla fondazione della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" di Rovigno - Gradska knjižnica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj (Bollettino ufficiale della Città di Rovigno, n. 09/05), nonché all'articolo 54 della Legge sulle istituzioni (GU nn. 76/93, 29/97, 47/99), il Consiglio municipale della città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene dato il benestare allo Statuto della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" di Rovigno - Gradska knjižnica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj, con l'obbligo da parte del direttore provvisorio di introdurre le seguenti modifiche e integrazioni:

- nell'articolo 6, comma 3, alinea 2, dopo la parola "alienazione" aggiungere le parole "e gravamento",
- nell'articolo 9, comma 2, sostituire le parole "Città di Rovigno" con "Il fondatore",
- nell'articolo 10, comma 2, sostituire le parole "del Consiglio municipale della Città di Rovigno" con "del Consiglio municipale del fondatore",
- nell'articolo 21, punto VI-4 sostituire le parole "della Giunta municipale della Città di Rovigno" con "della Giunta municipale del fondatore",
- nell'articolo 23, comma 4, dopo la parola "Fondatore" mettere il punto, e cancellare le parole "della Biblioteca civica",
- nell'articolo 25, comma 1, dopo le parole "Giunta municipale" cancellare il punto e aggiungere le parole "del fondatore",
- nell'articolo 27, comma 1, dopo la parola "Fondatore" cancellare le parole "dell'Istituzione",
- nell'articolo 31, comma 1, dopo la parola "Fondatore" cancellare le parole "dell'Istituzione",
- nell'articolo 46, sostituire le parole "della Città di Rovigno" con le parole "del fondatore",
- nell'articolo 53, comma 1, sostituire le parole "della Città di Rovigno" con le parole "del fondatore".

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovigno".

CLASSE: 610-01/04-01/48
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 51 dello Statuto della Città di Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovigno, nn. 05/02, 05/04), e in conformità all'articolo 27 comma 2 della Legge sui musei (GU 142/98) e all'articolo 20 dello Statuto del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja, il Consiglio municipale della Città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato il

DECRETO

d'esonero della facente funzione di direttrice del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja

I

Katarina Marić viene esonerata dall'incarico di facente funzione di direttrice del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja, a partire dal 1 giugno 2006.

II

Il presente decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovigno".

CLASSE: 013-01/06-01/8
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 51 dello Statuto della Città di Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovigno, nn. 05/02, 05/04), e in conformità all'articolo 27 comma 2 della Legge sui musei (GU 142/98) e all'articolo 20 dello Statuto del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja, il Consiglio municipale della Città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato il

D E C R E T O

di nomina della direttrice del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja

I

A direttrice del Museo civico della Città di Rovigno – Zavičajni muzej Grada Rovinja viene nominata Katarina Marić, di Pola, Viška 30, a partire dal 1 giugno 2006.

II

Il presente decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovigno".

CLASSE: 610-01/06-01/25
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 51 dello Statuto della Città di Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovigno, nn. 05/02 e 05/04), in conformità all'articolo 34 comma 2 della Legge sull'educazione e istruzione prescolare" e all'articolo 36 dello Statuto dell'Istituzione prescolare Giardino e nido d'infanzia "Neven" di Rovigno – Predškolska ustanova Dječji vrtić i jaslice «Neven» Rovinj, il Consiglio municipale della Città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato il

D E C R E T O

di nomina dei membri del Consiglio d'amministrazione dell'Istituzione prescolare Giardino e nido d'infanzia "Neven" di Rovigno – Predškolska ustanova Dječji vrtić i jaslice «Neven» Rovinj

I

Nel Consiglio d'amministrazione dell'Istituzione prescolare Giardino e nido d'infanzia "Neven" di Rovigno – Predškolska ustanova Dječji vrtić i jaslice «Neven» Rovinj vengono nominati:

- 1) Anđela Marić, a presidente
- 2) Natalia Martinčić, a membro
- 3) Vera Špiranec, a membro

II

I membri del Consiglio d'amministrazione vengono nominati per un periodo di quattro (4) anni, a partire dal 7 giugno 2006

III

Il membro del Consiglio d'amministrazione può essere esonerato anche prima dello scadere del mandato per il quale è stato eletto qualora:

- lo richiedesse personalmente,
- non si attenesse alle indicazioni e alle direttive del Fondatore,
- partecipasse all'emanazione di delibere illegali e di delibere che arrecano danno all'Istituzione,
- non presenziasse, senza giustificato motivo, a più di tre sedute del Consiglio d'amministrazione,
- non potesse svolgere la propria funzione a causa di una lunga licenza per ragioni di salute oppure per licenza di maternità.

Il procedimento d'esonero viene avviato dal Consiglio d'amministrazione oppure dal Consiglio municipale. Il Consiglio municipale emana la delibera d'esonero.

IV

Il presente decreto entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovigno".

CLASSE: 601-01/06-01/3
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della città di Rovigno, alla seduta del 1 giugno 2006, emana la seguente

CONCLUSIONE

I

Si approva la Relazione sul lavoro del Conto speciale della Giunta regionale "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria dal 1995 al 2005.

II

Si approva il Piano delle entrate e delle uscite del Conto speciale della Giunta regionale "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria per il 2006.

III

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verra' pubblicata sul Bollettino ufficiale della città di Rovigno.

CLASSE: 320-01/06-01/39
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della città di Rovigno, alla seduta del 1 giugno 2006, emana la seguente

CONCLUSIONE

I

Si approva l' Informazione sulla Relazione annuale e finanziaria della gestione del Servizio comunale S.r.l. Rovigno per il 2005.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verra' pubblicata sul Bollettino ufficiale della città di Rovigno.

CLASSE: 363-01/06-01/56
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolta la Relazione sul lavoro svolto e il resoconto finanziario per il 2005 del Museo civico della città di Rovigno – Zavičajni muzej grada Rovinja.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verra' pubblicata sul Bollettino ufficiale della città di Rovigno.

CLASSE: 610-01/06-01/16
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della città di Rovigno, alla seduta tenutasi il 1 giugno 2006, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolta la Relazione sul lavoro svolto e il resoconto finanziario per il 2005 dall'Unione sportiva della città di Rovigno.

II

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione, e verra' pubblicata sul Bollettino ufficiale della città di Rovigno.

CLASSE: 620-01/06-01/12
NUMPROT: 2171/01-1-06-2
Rovigno, 1 giugno 2006

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.